

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 18. November 1943.

140. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 18. listopadu 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 140.

Inhalt: 294. Kundmachung über den Handel mit Satzfishen.

Obsah: 294. Vyhláška o obchodu s násadovými rybami.

294.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 11. Oktober 1943 über den Handel mit Satzfishen.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 4 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft und auf Grund des § 2, Abs. 1, lit. a), der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 105, über die Ergänzung der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270:

§ 1.

Handel mit Satzfishen treiben können nur die Personen, die dazu eine Genehmigung des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft besitzen.

§ 2.

Die Genehmigung ist schriftlich bei dem zuständigen Landesverbande der Land- und Forstwirtschaft zu beantragen. Die Genehmigung wird nur dann erteilt, wenn die Person des Antragstellers und die Einrichtungen seines Betriebes die Gewähr für eine ordnungsmäßige Ausübung des Satzfishhandels bieten; sie kann auch unter bestimmten Bedingungen und Auflagen erteilt werden.

§ 3.

Die Genehmigung kann widerrufen werden, wenn die Voraussetzungen ihrer Erteilung nicht mehr vorliegen oder wenn den Bedingungen und Auflagen, unter welchen sie erteilt wurde, zuwidergehandelt wird.

Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví ze dne 11. října 1943 o obchodu s násadovými rybami.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 4 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270, o příslušnosti ministerstva zemědělství a podle § 2, odst. 1, písm. a) vládního nařízení ze dne 23. března 1942, Sb. č. 105, o doplnění vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270:

§ 1.

Provozovati obchod s násadovými rybami mohou jen ty osoby, které k tomu mají povolení ministerstva zemědělství a lesnictví.

§ 2.

O povolení jest zažádati písemně u příslušného Zemského svazu zemědělství a lesnictví. Povolení se udělí pouze tenkrát, jestliže osoba žadatele a zařízení jeho podniku poskytují záruku řádného provozování obchodu s násadovými rybami; povolení může býti také uděleno za určitých podmínek a příkazů.

§ 3.

Povolení může býti odvoláno, jestliže zanikly předpoklady jeho udělení nebo jedná-li se proti podmínkám a příkazům, za nichž bylo uděleno.

§ 4.

Teichwirtschaften benötigen nur dann die Genehmigung, wenn sie zu ihrer eigenen Erzeugung Satzische zukaufen und diese zusammen mit ihren eigenen oder getrennt von diesen weiterverkaufen.

§ 5.

Die Protektoratsfischereibetriebe bedürfen der Genehmigung nach § 1 nicht.

§ 6.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden von der Bezirksbehörde mit Geldstrafen bis zu 1.000.000 K und mit Arrest bis zu einem Jahr oder mit einer dieser Strafen bestraft. Wurde eine Geldstrafe verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des Freiheitsstrafensatzes zu verhängen. Bei gleichzeitiger Verhängung von Geldstrafe und Freiheitsstrafe darf das Gesamtausmaß der Freiheitsstrafe und der Ersatz-Arreststrafe ein Jahr nicht übersteigen.

§ 7.

Diese Kundmachung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

§ 4.

Rybniční hospodářství potřebují povolení pouze tenkrát, jestliže k vlastní výrobě násadové ryby přikupují a tyto společně se svými vlastními nebo odděleně od těchto dále prodávají.

§ 5.

Protektorátní rybářské podniky nepotřebují povolení podle § 1.

§ 6.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají okresním úřadem pokutou do 1.000.000 K a vězením do jednoho roku anebo jedním z těchto trestů. Byla-li uložena pokuta, buď zároveň pro případ její nedobytnosti uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích sazby trestu na svobodě. Byl-li vedle pokuty uložen trest na svobodě, nesmí spolu s náhradním trestem vězení přesahovati jeden rok.

§ 7.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení.

Hrubý v. r.